

Poland-Olsztyn: Surveying services

OJ S 197/2015 10/10/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Agencja Nieruchomości Rolnych Oddział Terenowy w Olsztynie

Postal address: ul. Głowackiego 6

Town: Olsztyn

Postal code: 10-448

Country: Poland

For the attention of: Bożena Mićko

E-mail: olsztyn@anr.gov.pl

Telephone: +48 895248800

Fax: +48 895248802

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.anr.gov.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.3. Main activity

Other: gospodarowanie nieruchomościami

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Wykonanie usług geodezyjnych na nieruchomościach ZWRSP, którymi dysponuje ANR OT w Olsztynie na terenie powiatów: kętrzyńskiego, mławowskiego i węgorzewskiego.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Świadczenie usług odbywać się będzie na terenie powiatu kętrzyńskiego, mrągowskiego i węgorzewskiego, woj. warmińsko – mazurskie.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usług geodezyjnych na nieruchomościach Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (dalej ZWRSP), którymi dysponuje Agencja Nieruchomości Rolnych Oddział Terenowy w Olsztynie (dalej ANR OT w Olsztynie) na terenie powiatów kętrzyńskiego, mrągowskiego i węgorzewskiego. Zakres usług opisany jest w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

II.1.6. CPV code(s)

71355000 Surveying services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usług geodezyjnych na nieruchomościach Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (dalej ZWRSP), którymi dysponuje Agencja Nieruchomości Rolnych Oddział Terenowy w Olsztynie (dalej ANR OT w Olsztynie) na terenie powiatów kętrzyńskiego, mrągowskiego i węgorzewskiego. Zakres usług geodezyjnych został opisany w specyfikacji istotnych warunków zamówienia w rozdziale 3. Planowane ilości ujęto w formularzu cenowym stanowiącym zał. nr 2 do SIWZ. Usługi będą zlecane sukcesywnie w miarę potrzeb Zamawiającego.

Estimated value excluding VAT: 325 073,17 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Wykonawca winien wnieść wadium w wysokości: 9 500 PLN (dziewięć tysięcy pięćset

złotych).

2. W przypadku wadium wnoszonego w formie pieniężnej za wadium złożone w terminie zostanie uznane obciążenie wpłatą konta Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. Nie wniesienie wadium lub wniesienie wadium po terminie składania ofert spowoduje wykluczenie Wykonawcy z postępowania. W zależności od woli Wykonawcy, wadium może być wniesione w:

- 1) pieniądzu przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: BGK O/Olsztyn Nr 96 1130 1189 0025 0131 8420 0002,
- 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,
- 3) gwarancjach bankowych lub ubezpieczeniowych,
- 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Termin płatności – 30 dni.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Jeżeli oferta wspólna złożona przez dwóch lub więcej wykonawców zostanie wyłoniona w prowadzonym postępowaniu jako najkorzystniejsza przed podpisaniem umowy w sprawie zamówienia publicznego, zamawiający zażąda w wyznaczonym terminie złożenia umowy regulującej współpracę tych wykonawców, podpisanej przez wszystkich partnerów, przy czym termin, na jaki została zawarta nie może być krótszy niż termin realizacji zamówienia.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: 1. Termin realizacji zleceń częściowych, zawierający poszczególne rodzaje usług będących przedmiotem umowy wynosi:

- 1) nie mniej niż 140 dni, nie więcej niż 150 dni kalendarzowych (zgodnie z terminem ustalonym w ofercie) licząc od dnia otrzymania zlecenia dla prac geodezyjnych dotyczących podziałów wraz z ustalenia linii brzegowej i wydzielaniem gruntów zajętych przez powierzchniowe wody płynące i wznowienie znaków granicznych, rozgraniczeń (wg Ustawy Prawo Geodezyjne), ustalenie linii brzegowej (wg Ustawy Prawo Wodne) wraz z aktualizacją i rozliczeniem użytków (Rozdział 3 ust. 4 SIWZ tabela nr 1 poz. 1, 4, 5)
 - 2) nie mniej niż 110 dni, nie więcej niż 120 dni kalendarzowych (zgodnie z terminem ustalonym w ofercie) licząc od dnia otrzymania zlecenia dla prac geodezyjnych dotyczących usług wymienionych w Rozdziale 3 ust. 4 SIWZ w tabeli nr 1 poz. 1 (podziałów wraz z rozgraniczeniem wg Prawa geodezyjnego i kartograficznego oraz podziałów z decyzjami wg Ustawy o gospodarce nieruchomościami) oraz w poz. 5 (Wznowienie znaków granicznych, rozgraniczenie wg Ustawy Prawo Geodezyjne, ustalenie linii brzegowej – wg Ustawy Prawo Wodne, bez aktualizacji powierzchni działki i użytków),
 - 3) nie mniej niż 80 dni, nie więcej niż 90 dni kalendarzowych (zgodnie z terminem ustalonym w ofercie) licząc od dnia otrzymania zlecenia dla prac geodezyjnych dotyczących usług wymienionych w Rozdziale 3 ust. 4 SIWZ w tabeli nr 1 poz. 1 (podział bez rozgraniczeń) oraz w poz. 3, 4, 5, 7, 10 i 11.
 - 4) nie mniej niż 50 dni, nie więcej niż 60 dni kalendarzowych (zgodnie z terminem ustalonym w ofercie) licząc od dnia otrzymania zlecenia dla prac geodezyjnych dotyczących pozostałych usług wymienionych w Rozdziale 3 ust. 4 SIWZ w tabeli nr 1, poz. 2, 6, 8 i 9.
2. Termin realizacji poszczególnych zleceń częściowych, o których mowa w Rozdziale 3 ust. 8

SIWZ, zostanie określony zgodnie ze złożoną ofertą Wykonawcy, z zastrzeżeniem zawartym w Rozdziale 19 ust. 1 pkt 2 SIWZ.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania – działalność prowadzona na potrzeby wykonania przedmiotu zamówienia nie wymaga posiadania specjalnych uprawnień

2. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca składa następujące

dokumenty: 1) oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu o zamówienie publiczne z art. 22 ust. 1 ustawy – Prawo zamówień publicznych z wykorzystaniem wzoru – załącznik Nr 3 do SIWZ.

3. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia z art. 24 ust. 1 Prawa zamówień publicznych wykonawca składa następujące dokumenty:

1) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z powodu niespełnienia warunków, o których mowa w art. 24 ust. 1 Prawa zamówień publicznych z wykorzystaniem wzoru – załącznik Nr 4 do SIWZ.

2) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert

3) aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,

4) aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,

5) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert

6) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

7) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

4. Wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełniania warunków udziału w postępowaniu na potencjał innych podmiotów, które będą brały udział w realizacji części zamówienia, przedkłada także dokumenty dotyczące tego podmiotu w zakresie wymaganym dla wykonawcy, określonym w sekcji III.2.1) ust. 3 pkt 1-2,

5. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej

Polskiej, przedkłada:

1) dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,
- c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

2) zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

3) zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 -11 ustawy – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

4) albo oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się takiego zaświadczenia,

6. Informację wykonawcy o tym, że nie należy do grupy kapitałowej lub listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, do której należy wykonawca, w rozumieniu ustawy z 16.2.2007 o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. 2015 poz. 184) – załącznik Nr 5 do SIWZ.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia tj. posiadają opłacone ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia o wartości co najmniej 250 000 PLN. W celu wykazania, że wykonawca znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej realizację zamówienia, wykonawca składa opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

- 1. Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym – zamawiający nie wymaga szczegółowego warunku w tym zakresie.
- 2. Dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia – Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje co najmniej 6 (sześcioma) osobami, które będą uczestniczyć w realizacji zamówienia, w tym:
 - co najmniej 1 (jedną) osobą posiadającą uprawnienia zawodowe do wykonywania samodzielnych funkcji w dziedzinie geodezji i kartografii, w zakresie – geodezyjne pomiary sytuacyjno-wysokościowe, realizacyjne i inwentaryzacyjne – o których mowa w art. 43 ust. 1 ustawy z 17.5.1989 Prawo geodezyjne i kartograficzne – Dz. U. 2015 poz. 520 z późniejszymi

zmianami),

— co najmniej 4 (czterema) osobami posiadającymi uprawnienia zawodowe do wykonywania samodzielnych funkcji w dziedzinie geodezji i kartografii, w zakresie – rozgraniczenia i podziałów nieruchomości oraz sporządzania dokumentacji do celów prawnych – o którym mowa w art. 43 ust. 2 ustawy z 17.5.1989 Prawo geodezyjne i kartograficzne – Dz.U. 2015 poz. 520 z późniejszymi zmianami),

— co najmniej 1 (jedną) osobę upoważnioną przez starostę, zwaną „klasyfikatorem” do przeprowadzenia czynności, o których mowa w Rozporządzeniu Rady Ministrów z 12.9.2012 w sprawie gleboznawczej klasyfikacji gruntów (Dz. U. 2012 poz. 1246).

W celu wykazania, że wykonawca dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, do oferty należy dołączyć następujące dokumenty:

1) Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami – wzór stanowi załącznik Nr 7 do siwz

2) Oświadczenie, że osoby które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień.

3. Posiadania wiedzy i doświadczenia – Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał usługi o takim samym charakterze, odpowiadające swoim rodzajem usługom stanowiącym przedmiot zamówienia, określonym w formularzu cenowym (stanowiącym załącznik Nr 2 do SIWZ) o ilości i zakresie prac nie mniejszym niż:

— 150 podziałów nieruchomości rolnych,

— 10 rozgraniczeń nieruchomości rolnych zakończonych prawomocną decyzją – zgodnie z ustawą z 17.5.1989 – Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity Dz. U. 2015 poz. 520 z późniejszymi zmianami)

— 10 rozgraniczeń nieruchomości rolnych zakończonych prawomocną decyzją – zgodnie z ustawą z 18.7.2001 Prawo wodne (tekst jednolity Dz.U. 2015 poz. 469),

— 500 wznowionych znaków granicznych (dla nieruchomości rolnych), i łącznej wartości brutto tych usług nie mniejszej niż 250 000 PLN.

Wykazane usługi powinny być pracami podlegającymi zgłoszeniu w powiatowych ośrodkach dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej.

W celu wykazania spełniania przez wykonawcę warunku posiadania niezbędnej wiedzy i doświadczenia, Zamawiający żąda przedłożenia do oferty wykazu wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie – wzór stanowi załącznik Nr 6 do siwz

4. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia, zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia. Zobowiązanie podmiotu trzeciego powinno wyrażać w sposób wyraźny i jednoznaczny wolę udzielenia Wykonawcy ubiegającemu się o zamówienie

odpowiedniego zasobu.

Jeżeli Wykonawca wykaże, że spełnia warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w rozdziale 9 ust. 1 SIWZ, polegając na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, musi udowodnić Zamawiającemu, że będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia, oraz że stosunek łączący Wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów.

Zamawiający żąda, aby z dokumentów wynikał:

- a) zakres dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu,
- b) sposób wykorzystania zasobów innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia,
- c) charakter stosunku, jaki będzie łączył Wykonawcę z innym podmiotem,
- d) zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.

Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów zgodnie z art. 26 ust. 2b, odpowiada solidarnie z Wykonawcą za szkodę Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów nie ponosi winy.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Ustawa z 17.5.1989 Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity Dz.U. 2015 poz. 520 z późniejszymi zmianami).

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

- 1. Cena. Weighting 90
- 2. Termin realizacji poszczególnych zleceń cząstkowych. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

OL.SOP.0160.55.2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.11.2015 - 08:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 16.11.2015 - 9:45

Place:

Siedziba ANR OT w Olsztynie, ul. Głowackiego 6, woj. warmińsko – mazurskie. Pokój nr 34 (parter).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień uzupełniających.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a (Adgar Plaza)

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącego podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a (Adgar Plaza)

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.10.2015